

4º DIA

INGLÊS

BERNOULLI COLÉGIO E PRÉ-VESTIBULAR



Comentário:

A prova do IME consistiu de textos de nível intermediário "Engineer's" em que o aluno teria de intitular os parágrafos do texto. De forma contextual o vocabulário teria de ser encontrado de acordo com as expressão dos significados de frases soltas. Os textos da revista *Time* deveriam ser relacionados com frases que resumiam cada parágrafo. O terceiro texto deveria ser indicado respondendo verdadeiro ou falso de acordo com sua interpretação. O quarto texto deveria ser traduzido integralmente.

Engineer's concerns to be heeded as NASA aims for safer shuttle

A) WASHINGTON – NASA has tentatively set mid-December as the launch date for the first spaceshuttle flight since Columbia exploded in February.

B) In the meantime, officials say they will instigate several new rules designed to minimize the chances of another accident. The shuttle will only be allowed to launch during the daytime, for example, and will jettison its external fuel tank in orbital daylight. This will allow cameras to monitor the shuttle during its descent.

C) A more formalized mission management structure will also be instituted to make sure that any concerns raised by engineers are heard. After the Columbia accident, several engineers said that they had notified the agency about potential safety problems, but that NASA had not acted on theirs warnings.

D) Contingency plans are being considered to use International Space Station as an emergency haven for astronauts and to keep a sister shuttle on standby before each launch. If all goes well, the shuttle could resume flights to the space station by February next year.

(Nature, Vol 423, 19 jun. 2003, p. 794)

No CADERNO DE SOLUÇÕES, **RELACIONE** cada parágrafo do texto "Engineer's concerns to be heeded as NASA aims for safer shuttle" com o título que melhor sintetiza o conteúdo contido no parágrafo. Use os títulos da lista a seguir.

- Columbia explosion
- Engineer's warnings to be considered
- Alternative procedures to be implemented for keeping flights up
- NASA estimates on a new launch date
- Potential safety problems
- Launching a sister shuttle
- Restrictions to future launches

- A) NASA estimates on a new launch date.
- B) Restrictions to future launches.
- C) Engineers' warnings to be considered.
- D) Alternative procedures to be implemented for keeping flights up.



Comentário:

A prova do IME consistiu de textos de nível intermediário "Engineer's" em que o aluno teria de intitular os parágrafos do texto. De forma contextual o vocabulário teria de ser encontrado de acordo com as expressão dos significados de frases soltas. Os textos da revista *Time* deveriam ser relacionados com frases que resumiam cada parágrafo. O terceiro texto deveria ser indicado respondendo verdadeiro ou falso de acordo com sua interpretação. O quarto texto deveria ser traduzido integralmente.

Engineer's concerns to be heeded as NASA aims for safer shuttle

A) WASHINGTON – NASA has tentatively set mid-December as the launch date for the first spaceshuttle flight since Columbia exploded in February.

B) In the meantime, officials say they will instigate several new rules designed to minimize the chances of another accident. The shuttle will only be allowed to launch during the daytime, for example, and will jettison its external fuel tank in orbital daylight. This will allow cameras to monitor the shuttle during its descent.

C) A more formalized mission management structure will also be instituted to make sure that any concerns raised by engineers are heard. After the Columbia accident, several engineers said that they had notified the agency about potential safety problems, but that NASA had not acted on theirs warnings.

D) Contingency plans are being considered to use International Space Station as an emergency haven for astronauts and to keep a sister shuttle on standby before each launch. If all goes well, the shuttle could resume flights to the space station by February next year.

(Nature, Vol 423, 19 jun. 2003, p. 794)

No CADERNO DE SOLUÇÕES, **RELACIONE** cada palavra sublinhada com a palavra ou expressão a que se refere no texto "Engineers' concerns to be heeded as NASA aims for safer shuttle".

2.1 - ...officials say they will instigate several new rules...

2.2 - ...and will jettison its external fuel tank in orbital daylight...

- 2.3 ...after the Columbia accident, several engineers said that they had notified the agency...
- 2.4 ...but that NASA had not acted on their warnings.
- 2.5 This will allow cameras to monitor the shuttle during its descent.

- 2.1 officials
- 2.2 the shuttle's
- 2.3 several engineers
- 2.4 several engineers's
- 2.5 the shuttle's



Comentário:

A prova do IME consistiu de textos de nível intermediário "Engineer's" em que o aluno teria de intitular os parágrafos do texto. De forma contextual o vocabulário teria de ser encontrado de acordo com as expressão dos significados de frases soltas. Os textos da revista *Time* deveriam ser relacionados com frases que resumiam cada parágrafo. O terceiro texto deveria ser indicado respondendo verdadeiro ou falso de acordo com sua interpretação. O quarto texto deveria ser traduzido integralmente.

Engineer's concerns to be heeded as NASA aims for safer shuttle

A) WASHINGTON – NASA has tentatively set mid-December as the launch date for the first spaceshuttle flight since Columbia exploded in February.

B) In the meantime, officials say they will instigate several new rules designed to minimize the chances of another accident. The shuttle will only be allowed to launch during the daytime, for example, and will jettison its external fuel tank in orbital daylight. This will allow cameras to monitor the shuttle during its descent.

C) A more formalized mission management structure will also be instituted to make sure that any concerns raised by engineers are heard. After the Columbia accident, several engineers said that they had notified the agency about potential safety problems, but that NASA had not acted on theirs warnings.

D) Contingency plans are being considered to use International Space Station as an emergency haven for astronauts and to keep a sister shuttle on standby before each launch. If all goes well, the shuttle could resume flights to the space station by February next year.

(Nature, Vol 423, 19 jun. 2003, p. 794)

ENCONTRE no texto "Engineer's concerns to be heeded as NASA aims for safer shuttle" uma palavra ou expressão com o mesmo significado do termo sublinhado nas frases a seguir, transcrevendo-a para o CADERNO DE SOLUÇÕES.

3.1 – "Perhaps love is like a resting place, a shelter from the storm..."

3.2 - Since the group has been working overnight, they will only <u>restart</u> their activities in two days.

3.3 – She lay asleep <u>meanwhile</u> the rain continued to fall.

3.4 – We will <u>keep an eye on</u> the patient's progress during the night to see if there is any improvement in his condition.

3.5 – As soon as Ruanda became independent, it <u>established</u> its own national bank.

- 3.1 haven
- 3.2 resume
- 3.3 in the meantime
- 3.4 monitor
- 3.5 instituted/set

Inglês – Questão 04

Leia as 6 (seis) cartas a seguir, retiradas da Revista *Time* (14. Jun. de 2004, p. 6), e **RESPONDA** às perguntas no CADERNO DE SOLUÇÕES.

- (A) The inhumane treatment at Abu Ghraib [May 17] becomes even more abhorrent if one considers that the U.S. State Department regularly releases reports on human-rights practices around the world Bush and his associates should perhaps spend less time sticking their noses into the business of the rest of the world and more time teaching a few basics to the soldiers they send on "liberation" missions. ANASTASIA ADAMIDOU (Nicosia, Cyprus)
- (B) The soldiers who were involved in this mess should be made to apologize directly to the prisioners they abused. Maybe then it would occur to them that the Iraqis are fellow human beings. JAYE WOTHERSPOON (Pittsboro, North Carolina, U.S.)
- (C) As a former U.S. soldier who served in Iraq, I am ashamed of the abuse inflicted on Abu Ghraib prisoners by American troops. The actions shown in the photographs were deliberate, and the soldiers' excuse that they were simply following orders is absurd. Every U.S. service member has the right to decline an order that is morally wrong. All the proper training in the world cannot replace a lack of morals. This scandal undermines everything that I and many others did to help the Iraqi people. ROSS EDWARDS (Palatine, Illinois, U.S.)
- (D) We should be angered by the extensive outrage over Abu Ghraib. It's easy for people to judge those soldiers, but I thank them for the job they arre doing. They are dealing with fighters who kill Americans without thought or concern. The critics should shut up, unless they are willing to put their lives on the time. CHASE HOOZER (Houston)
- (E) I am sick of bleeding-heart liberals crying over Abu Ghraib. As a former corrections sergeant and Marine who served in Gulf War I, I find it hard to take media reports at face value. I am not defending the actions of the prison guards, but I would like to point out there is more than one side to the story. CHRISTI FLYNN (Las Vegas)
- (F) Although the conduct of a few American soldiers was abhorrent, even more repulsive were the crimes of the Iraqis who burned, dragged and hanged four of our citizens. Next time the media show pictures from Abu Ghraib, they should also run photos of the charred remains of U.S. civilians. Who was being inhumane? LINDA GRANT (Roselle, Illinois, U.S.)

Which letter(s)...:

4.1 – Focus on the crimes commited by Iraqians against Americans in Iraq as a way to undermine the world horror on prisoners' treatment at Abu Ghraib?

4.2 – Considers baseless the American soldiers' allegation for behaving the way they did at Abu Ghraib?

4.3 – Deals with the idea that the USA shows hypocritical behavior concerning worries about human rights?

4.4 – States that the USA should teach their soldiers simple human rights attitudes instead of trying to take over other countries' responsibilities?

- 4.5 Was written by an ex military?
- 4.6 Doubts the facts reported by the press?
- 4.7 Suggests that American soldiers should say sorry to the prisioners?
- 4.8 Deliberately agrees with the American soldiers' attitudes at Abu Ghraib?

- 4.1 F D 4.2 C 4.3 A 4.4 A 4.5 C - E
- 4.6 E
- 4.7 B
- 4.8 D

Inglês – Questão 05

Leia o extrato de texto a seguir e coloque **V (verdadeiro)** ou **F (falso)** entre os parênteses no CADERNO DE SOLUÇÕES de acordo com cada proposição.

Air of regret

SWITZERLAND – The Swiss government apologized to Russia as investigators concluded that Swiss air traffic control problems were partly to blame when a Russian passenger jet and a DHL cargo plane collided over Germany in July 2002, killing 71. The Russian crew heeded instructions from an air traffic controller that took them into the cargo plane's path. The controller was murdered in February in a suspected revenge attack.

5.1 - Russian Government holds Swiss air traffic control responsible for the plane collision.

- 5.2 A Russian airplane and a DHL cargo plane collided.
- 5.3 Switzerland concedes its responsibility in the accident.
- 5.4 Swiss air traffic control problems are not to be blamed completely.
- 5.5 A supposed revenge attack killed 71.
- 5.6 Chances are that the air traffic controller died in a retaliation on attack.
- 5.7 Traffic control directions were given by the Russian crew.
- 5.8 The cargo plane was driven into a mistaken path.

(Revista Time, 31. maio 2004, p. 16)

- 5.1 F
- 5.2 V
- 5.3 V
- 5.4 V
- 5.5 F 5.6 V
- 5.7 F
- 5.8 F

Inglês – Questão O6

TRADUZIR para o português.

The Obesity Epidemic

There is a growing public health crisis that is global in scope, and it isn't another emerging infectious disease. It concerns being overweight and the adverse health consequences of obesity, which include diabetes, heart disease, and cancer. To sketch the extent of this problem, we begin with the United States, an appropriate starting point because U.S. dietary styles and food habits have been exported so widely around the world.

Fortunately, there were, and still are, alternatives; reasonable exercise and thoughtful choices among a balanced variety of foods help. Perhaps the most provocative news from the laboratory is that calorie restriction in some organisms promotes longevity, even if started late in life.

(Revista Science, Vol 304, 4. Jun., 2004, p. 1413)

RESOLUÇÃO

Epidemia da Obesidade

Existe uma crise de saúde crescente que é de alcance global e não se trata do surgimento de outra doença infecciosa. Ela se refere ao excesso de peso e às consequências adversas, da obesidade à saúde, que incluem diabetes, doença cardíaca e câncer. Para esboçar a extensão deste problema, começamos com os Estados Unidos, um ponto de partida apropriado, uma vez que os hábitos alimentares e estilo de dieta dos americanos têm sido exportados tão amplamente ao redor do mundo.

Felizmente, havia, e ainda há alternativas; exercício moderado e escolhas cuidadosas entre uma variedade balanceada de alimentos ajudam. Talvez a notícia mais estimulante do laboratório é que a restrição à caloria em alguns organismos causa a longevidade, mesmo que iniciada tardiamente na vida.